

ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - BUDGET
2004
ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE

14

**ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ
ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF
COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM**

	2003	2004		Διαφορά Variance
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Appropriated	
	£	£	£	£
	<u>17 236 527</u>	<u>20 364 151</u>	<u>25 840 804</u>	<u>5 476 653</u>
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	9 674	11 029	17 000	5 971
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	7 680 942	8 635 228	11 087 624	2 452 396
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	9 545 911	11 717 894	14 736 180	3 018 286

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2004

Κ ε Φ / Η e a d	Υ π ο θ / δ ρ ο S / D S / v h	Α Λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ / C a t	2003	2004			Διαφορά Variance (3) - (1)€
				Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure €	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) €	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) €	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) €	
14.01.		ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM, ADMINISTRATION		<u>2 003 266</u>	<u>3 692 129</u>	<u>936 930</u>	<u>5 150 001</u>	<u>1 457 872</u>
140100		Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-		1 656 967	2 614 259	1 806 330	3 682 371	1 068 112
02		Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		173 774	206 242	0	291 831	85 589
02003		Βασικοί Μισθοί - Basic Salaries	2	10 952	10 890	0	10 802	-88
02006		Δέκατος Τρίτος Μισθός - Thirteenth Salary	2	2 815	3 079	0	3 147	68
02041		Τιμαριθμικά Επιδόματα - Cost of Living Allowances	2	25 858	25 739	0	26 686	947
02063		Επίδομα Παραστάσεως - Representation Allowance	2	6 625	6 733	0	6 875	142
02081		Συνεισφορά στο Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Fund Contribution	2	0	2 156	0	2 444	288
02082		Εισφορά στο Ταμείο Κοινωνικής Συνοχής - Social Cohesion Fund Contribution	2	0	929	0	950	21
02083		Συνεισφορά στο Σχέδιο Τερματισμού Απασχόλησης - Termination of Employment Scheme Contribution	2	0	275	0	312	37
02102		Βασικοί Μισθοί - Basic Salaries	2	24 245	27 040	0	29 457	2 417
02103		Αύξηση Μισθών - Increase of Salaries	2	10 776	12 018	0	13 133	1 115
02107		Δέκατος Τρίτος Μισθός - Thirteenth Salary	2	9 884	6 044	0	12 114	6 070
02141		Τιμαριθμικά Επιδόματα - Cost of Living Allowances	2	82 619	94 365	0	102 432	8 067
02145		Επιδόματα Ενοικίου - Rent Allowances	2	0	0	0	59 600	59 600
02208		Επίδομα Φιλοξενίας - Hospitality Allowance	2	0	5 120	0	5 400	280
02281		Συνεισφορά στο Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Fund Contribution	2	0	7 904	0	14 779	6 875
02282		Εισφορά στο Ταμείο Κοινωνικής Συνοχής - Social Cohesion Fund Contribution	2	0	2 896	0	2 960	64
02283		Συνεισφορά στο Σχέδιο Τερματισμού Απασχόλησης - Termination of Employment Scheme Contribution	2	0	1 055	0	740	-315
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		406 743	231 463	23 365	462 555	231 092
03002		Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	0	0	0	500	500
03003		Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	0	0	0	100	100
03006		Άλλα Επιδόματα εκτός Έδρας - Other Subsistence Allowances	2	0	0	0	100	100
03021		Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	0	100	0	100	0
03049		Διάφορα - Sundries	2	706	374	0	1 000	626
03114		Φιλοξενία - Hospitality	2	11 189	6 877	0	9 480	2 603
03153		Αγορά Χάρτου - Purchase of Paper	2	0	1 977	3 500	3 500	1 523
03155		Γραφική Ύλη και Εκτυπωτικά - Stationery and Printing	2	0	617	1 000	1 000	383
03158		Αγορά Επίπλων και Σκευών - Purchase of Furniture and Fittings	2	0	5 171	17 325	17 325	12 154
03161		Αγορά Καυσίμων και/ή Λιπαντικών - Purchase of Fuel and/or Lubricants	2	0	3 590	0	5 000	1 410
03319		Δευτερεύοντα Έργα - Minor Works	2	0	4 104	10 000	10 000	5 896
03431		Συντήρηση Μηχανοκίνητων Οχημάτων - Maintenance of Motor Vehicles	2	6 389	3 134	2 000	3 500	366
03432		Συντήρηση Κινητών Μηχανημάτων - Maintenance of Mobile Machinery	2	0	0	100	100	100
03433		Συντήρηση Ηλεκτρομηχανολογικών Εγκαταστάσεων και Εξοπλισμού - Maintenance of Electrical and Mechanical Installations and Equipment	2	0	35	3 000	3 000	2 966
03462		Συντήρηση Τηλεπικοινωνιακού Εξοπλισμού - Maintenance of Telecommunication Equipment	2	0	1 138	1 350	1 350	212
03466		Συντήρηση Εξοπλισμού Γραφείου - Maintenance of Office Equipment	2	0	880	1 000	1 000	120

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2004

Κ ε φ / Η e a d	Υ π ρ / ο S D v	Α ρ θ / ο S h	Κ α τ / C a t	2003		2004			Διαφορά Variance (3) - (1) £
				Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure £	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) £	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) £	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) £		
140100									
03481		Συντήρηση Επίπλων και Σκευών - Maintenance of Furniture and Fittings	2	0	196	2 000	2 000	1 804	
03502		Εντόπια Εκπαίδευση - Local Training	2	0	0	0	10	10	
03503		Υποτροφίες και Εκπαίδευση στο Εξωτερικό - Scholarships and Training Abroad	3	5 227	0	0	10	10	
03504		Τεχνική Βοήθεια για Εναρμόνιση με το Κοινωνικό Κεκτημένο, Εκπαίδευση - Technical Assistance for Harmonisation with the Acquis Communautaire, Training	3	169 776	6 749	0	25 850	19 101	
03521		Συνέδρια, Σεμινάρια και Άλλα Γεγονότα στην Κύπρο - Conferences, Seminars and Other Events in Cyprus	2	3 534	4 740	0	23 600	18 860	
03523		Συμμετοχή σε Επιτροπές / Ομάδες Εργασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης - Participation in Committees / Working Groups of the European Union	3	0	67 726	81 490	81 500	13 774	
03525		Συμμετοχή σε Προγράμματα και Πρωτοβουλίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης - Participation in Programmes and Initiatives of the European Union	3	0	0	0	10	10	
03531		Συνέδρια, Σεμινάρια και Αποστολές στο Εξωτερικό - Conferences, Seminars and Missions Abroad	2	109 922	118 220	0	158 900	40 680	
03532		Διμερείς Συμφωνίες Οικονομικής και Άλλης Συνεργασίας - Bilateral Agreements on Economic and Other Co-operation	3	0	5 435	0	8 000	2 566	
03554		Δικαιώματα Εμπειρογνομόνων για Ετοιμασία Μελετών - Consultants' Fees for the Preparation of Studies	3	0	0	0	100 000	100 000	
03561		Τεχνική Βοήθεια για Εναρμόνιση με το Κοινωνικό Κεκτημένο, Δικαιώματα Εμπειρογνομόνων - Technical Assistance for Harmonisation with the Acquis Communautaire, Consultants' Fees	3	0	0	0	5 000	5 000	
03562		Διεξαγωγή Ερευνών - Research	3	100 000	0	-100 000	0	0	
03652		Εκδόσεις Υπουργείων και Ανεξαρτήτων Υπηρεσιών - Publications of Ministries and Independent Services	2	0	0	0	10	10	
03702		Ενημερωτικές Εκστρατείες - Informative Campaigns	3	0	400	600	610	210	
04		Μεταβιβάσεις - Transfers		886 874	966 446	590 000	1 655 000	688 554	
04009		Χορηγία στο Διεθνές Συνεδριακό Κέντρο - Subvention to the Cyprus International Conference Centre	2	67 270	57 000	0	57 000	0	
04053		Συνεισφορά για τη Διαμόρφωση και Εξωραϊσμό Εξωτερικών Χώρων - Contribution for the Formation and Embellishment of Outdoor Premises	2	0	0	550 000	550 000	550 000	
04087		Συνεισφορά προς το Ίδρυμα Τεχνολογίας - Contribution to the Institute of Technology	2	298 920	310 501	40 000	370 000	59 499	
04097		Συνεισφορά σε Συνδέσμους Καταναλωτών Κύπρου - Contribution to Consumers' Associations of Cyprus	2	40 000	60 000	0	60 000	0	
04152		Συνεισφορά σε Διεθνείς Οργανισμούς / Συνδέσμους / Ίδρύματα κ.λ.π - Contribution to International Organisations / Associations / Institutions e.t.c.	2	135 684	88 945	0	123 000	34 055	
04564		Συνεισφορά για την Ενθάρρυνση της Οικοτεχνίας / Χειροτεχνίας - Contribution for the Encouragement of Cottage/Handicraft Industry	2	345 000	450 000	0	495 000	45 000	
07		Πάγια - Fixed Assets		0	9 995	11 325	11 335	1 340	
07589		Αγορά Άλλων Οχημάτων και Κινητών Μηχανημάτων - Purchase of Other Vehicles and Mobile Machinery	3	0	0	0	10	10	

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2004

Κ ε Φ / H e a d	Υ π θ / o S / D S h	Α Λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ : / C a t	2003		2004			Διαφορά Variance (3) - (1)£
				Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure £	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) £	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) £	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) £		
140100									
07654		Αγορά Εξοπλισμού Γραφείων - Purchase of Office Equipment	2	0	8 502	9 000	9 000	498	
07655		Αγορά Τηλεπικοινωνιακού Εξοπλισμού - Purchase of Telecommunication Equipment	2	0	1 494	2 325	2 325	831	
08		Έργα υπό Κατασκευή - Work In Progress		189 576	1 200 113	1 181 640	1 261 650	61 537	
08003		Επεκτάσεις Κτιρίων Κυβερνητικών Γραφείων - Extensions of Buildings for Government Offices	3	173 047	1 640	1 640	1 650	10	
08803		Ανάπτυξη Τεχνολογικών Πάρκων και Ινστιτούτων - Development of Technological Parks and Institutes	3	1 529	1 168 473	1 180 000	1 230 000	61 527	
08957		Άλλα Αναπτυξιακά Έργα και Προγράμματα - Other Developmental Projects and Programmes	3	15 000	30 000	0	30 000	0	
140114		Ανάπτυξη Μαρινών - Development of Marinas:-		<u>70 694</u>	<u>98 497</u>	<u>0</u>	<u>215 010</u>	<u>116 513</u>	
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		70 694	98 497	0	215 010	116 513	
03055		Ενοίκια - Rents	3	0	0	0	10	10	
03149		Άλλες Δαπάνες - Other Charges	3	0	370	0	5 000	4 630	
03554		Δικαιώματα Εμπειρογνομόνων για Ετοιμασία Μελετών - Consultants' Fees for the Preparation of Studies	3	70 694	98 127	0	210 000	111 873	
140170		Πρόγραμμα Εναρμόνισης με το Κοινωνικό Κεκτημένο - Harmonisation Programme with the Acquis Communautaire		<u>275 605</u>	<u>664 349</u>	<u>-1 080 000</u>	<u>900 010</u>	<u>235 661</u>	
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		275 605	657 000	-600 000	810 000	153 000	
03149		Άλλες Δαπάνες - Other Charges	3	275 605	657 000	0	710 000	53 000	
03554		Δικαιώματα Εμπειρογνομόνων για Ετοιμασία Μελετών - Consultants' Fees for the Preparation of Studies	3	0	0	-600 000	100 000	100 000	
07		Πάγια - Fixed Assets		0	0	-50 000	20 000	20 000	
07501		Αγορά Μηχανημάτων και Εξοπλισμού - Purchase of Equipment and Machinery	3	0	0	-50 000	20 000	20 000	
08		Έργα υπό Κατασκευή - Work In Progress		0	7 349	-430 000	70 010	62 661	
08002		Ανέγερση Κτιρίων Κυβερνητικών Γραφείων - Erection of Buildings for Government Offices	3	0	0	0	10	10	
08925		Επαναφορά Περιβάλλοντος - Restoration of Environment	3	0	7 349	-430 000	70 000	62 651	
140171		Έργα Συγχρηματοδοτούμενα από Κοινοτικούς Πόρους - Projects Cofinanced by Community Funds:-		<u>0</u>	<u>315 023</u>	<u>210 600</u>	<u>352 610</u>	<u>37 587</u>	
05		Άλλα Συγχρηματοδοτούμενα Έργα και Σχέδια - Other Cofinanced Projects and Schemes		0	315 023	210 600	352 610	37 587	
05009		Δημιουργία Υποδομής για τη Διαπίστευση και Εναρμόνιση με τις Οδηγίες της Νέας Προσέγγισης - Capacity Building for Accreditation and the New Approach Directive	3	0	315 023	210 600	352 600	37 577	
05851		Άλλες Δαπάνες - Other Charges	3	0	0	0	10	10	
14.02.		ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ - COMMERCE AND INDUSTRY SERVICES		<u>13 812 940</u>	<u>14 794 667</u>	<u>171 900</u>	<u>18 001 867</u>	<u>3 207 200</u>	
140200		Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-		<u>4 099 069</u>	<u>4 510 146</u>	<u>66 080</u>	<u>5 186 696</u>	<u>676 550</u>	
02		Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		3 687 321	4 147 921	0	4 648 566	500 645	
02102		Βασικοί Μισθοί - Basic Salaries	2	574 154	561 236	-44 577	614 696	53 460	
02103		Αύξηση Μισθών - Increase of Salaries	2	263 114	274 441	0	309 810	35 369	
02104		Αναδρομική Καταβολή Μισθοδοσίας - Arrears of Salaries	2	195 006	0	0	0	0	
02105		Απασχόληση Εκτάκτου Προσωπικού - Casual Assistance	2	10 142	50 558	44 577	50 559	1	
02106		Πρόσθετες Βοηθητικές Υπηρεσίες - Extra Assistance	2	3 440	3 440	0	3 440	0	
02107		Δέκατος Τρίτος Μισθός - Thirteenth Salary	2	234 607	226 974	0	291 380	64 406	

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2004

Κ ε Φ Η e a d	Υ π ρ ο θ δ ο S D S v h	Α Λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ · / C a t t	2003		2004			Διαφορά Variance (3) - (1) £
				Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure £	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) £	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) £	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) £		
140200									
02108		Δέκατος Τρίτος Μισθός Εκτάκτων - Thirteenth Salary of Temporary Personnel	2	4 884	13 058	0	4 992	-8 066	
02141		Τιμαριθμικά Επίδομα - Cost of Living Allowances	2	2 019 140	2 150 764	0	2 474 780	324 016	
02145		Επίδομα Ενοικίου - Rent Allowances	2	42 942	41 022	0	59 600	18 578	
02191		Γενικό Επίδομα Εξωτερικού - General Overseas Allowance	2	140 167	178 293	0	164 100	-14 193	
02192		Ειδικό Επίδομα Εξωτερικού - Special Overseas Allowance	2	3 835	6 105	0	4 600	-1 505	
02222		Εκπαιδευτικό Επίδομα - Education Allowance	2	14 050	3 208	0	20 000	16 792	
02261		Υπερωριακή Αμοιβή - Overtime Fees	2	80 226	63 966	0	83 125	19 159	
02262		Κατ' αποκοπή Υπερωριακή Αμοιβή - Commuted Overtime Fees	2	22 147	13 131	0	25 000	11 869	
02281		Συνεισφορά στο Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Fund Contribution	2	0	267 344	0	275 221	7 877	
02282		Εισφορά στο Ταμείο Κοινωνικής Συνοχής - Social Cohesion Fund Contribution	2	0	74 391	0	67 000	-7 391	
02283		Συνεισφορά στο Σχέδιο Τερματισμού Απασχόλησης - Termination of Employment Scheme Contribution	2	0	36 572	0	16 800	-19 772	
02302		Ωρομίσθιο Προσωπικό - Hourly-Paid Staff	2	79 467	135 919	0	143 587	7 668	
02305		Απασχόληση Εποχιακού Προσωπικού - Seasonal Staff Employment	2	0	7 538	0	0	-7 538	
02307		Δέκατος Τρίτος Μισθός - Thirteenth Salary	2	0	11 664	0	12 075	411	
02308		Δέκατος Τρίτος Μισθός Εποχιακού Προσωπικού - Thirteenth Salary of Seasonal Staff	2	0	299	0	0	-299	
02461		Υπερωριακή Αμοιβή - Overtime Fees	2	0	727	0	800	73	
02462		Κατ' αποκοπή Υπερωριακή Αμοιβή - Commuted Overtime Fees	2	0	2 499	0	2 760	261	
02481		Συνεισφορά στο Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Fund Contribution	2	0	10 030	0	9 807	-223	
02482		Εισφορά στο Ταμείο Κοινωνικής Συνοχής - Social Cohesion Fund Contribution	2	0	3 185	0	3 113	-72	
02483		Συνεισφορά στο Σχέδιο Τερματισμού Απασχόλησης - Termination of Employment Scheme Contribution	2	0	1 911	0	1 868	-43	
02484		Συνεισφορά στο Ταμείο Προνοίας - Provident Fund Contribution	2	0	7 511	0	7 897	386	
02485		Συνεισφορά στο Ταμείο Ιατροφαρμακευτικής Περιθαλψής - Medical Scheme Contribution	2	0	1 507	0	1 556	49	
02488		Εισφορά στο Ταμείο Αδειών - Contribution to Central Holiday Fund	2	0	627	0	0	-627	
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		401 185	351 196	64 800	519 780	168 584	
03002		Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	31 915	32 328	0	35 000	2 672	
03003		Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	3 349	2 033	0	13 000	10 967	
03004		Επίδομα κατ' αποκοπή - Commuted Allowance	2	5 790	5 840	0	6 940	1 100	
03005		Μεταφορικά - Transportation	2	292	168	0	300	132	
03021		Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	1 604	8 377	0	7 000	-1 377	
03022		Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	32 718	37 473	0	34 000	-3 473	
03023		Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	59 402	52 268	0	45 000	-7 268	
03024		Τηλεμοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	3 065	3 010	0	5 000	1 990	
03025		Ενοίκια - Rents	2	93 073	70 704	0	100 000	29 296	
03026		Τέλη και Τέλη Ύδατος - Rates and Water Rates	2	1 885	2 024	0	2 000	-24	
03027		Βιβλιοθήκη - Library	2	3 502	1 870	0	3 000	1 130	
03028		Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	3 826	3 648	0	5 000	1 352	

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2004

Κ ε Φ Η e a d	Υ π δ / o S D S v h	Α π θ ρ ο / S S h	Κ α τ / C a t	2003		2004			Διαφορά Variance (3) - (1) £
				Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure £	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) £	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) £	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) £		
140200									
03029	Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity		2	176	1 767	0	2 300	533	
03049	Διάφορα - Sundries		2	5 652	3 951	0	4 000	49	
03055	Ενοίκια - Rents		2	0	5 119	320	5 420	301	
03062	Τέλη Αναλύσεων Προϊόντων για Εξαγωγή - Analyses Fees for Export Products		2	30 021	21 034	-10 000	25 000	3 966	
03103	Επιτροπές - Committees		2	0	0	0	3 000	3 000	
03105	Μεταθέσεις Λειτουργιών από και προς το Εξωτερικό - Transfer of Officers to and from Abroad		2	6 429	22 590	10 000	25 000	2 410	
03149	Άλλες Δαπάνες - Other Charges		2	0	53	0	2 000	1 947	
03151	Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials		2	2 651	2 796	0	5 000	2 204	
03152	Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning		2	71 626	3 347	0	5 000	1 653	
03153	Αγορά Χάρτου - Purchase of Paper		2	0	2 884	2 990	3 000	116	
03154	Αναλώσιμα Ηλεκτρονικού Υπολογιστή - Computer's Consumables		2	0	4 528	5 000	7 000	2 472	
03155	Γραφική Ύλη και Εκτυπωτικά - Stationery and Printing		2	2 674	2 270	2 290	2 300	30	
03156	Υλικά Πυρόσβεσης - Firefighting Materials		2	0	0	0	10	10	
03158	Αγορά Επίπλων και Σκευών - Purchase of Furniture and Fittings		2	0	16 650	16 890	16 900	250	
03161	Αγορά Καυσίμων και/ή Λιπαντικών - Purchase of Fuel and/or Lubricants		2	0	1 286	0	1 500	214	
03229	Στολές - Uniforms		2	0	502	0	1 000	498	
03302	Συντήρηση Κτιρίων Γραφείων - Maintenance of Office Buildings		2	0	9 596	17 990	18 000	8 404	
03319	Δευτερεύοντα Έργα - Minor Works		2	0	8 226	10 000	10 000	1 774	
03431	Συντήρηση Μηχανοκίνητων Οχημάτων - Maintenance of Motor Vehicles		2	465	29	0	1 500	1 471	
03432	Συντήρηση Κινητών Μηχανημάτων - Maintenance of Mobile Machinery		2	0	17	100	100	83	
03433	Συντήρηση Ηλεκτρομηχανολογικών Εγκαταστάσεων και Εξοπλισμού - Maintenance of Electrical and Mechanical Installations and Equipment		2	0	6 109	7 190	7 200	1 091	
03446	Συντήρηση Πυροσβεστικού Εξοπλισμού - Maintenance of Fire-Fighting Equipment		2	0	207	0	500	293	
03461	Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment		2	15 139	3 959	-3 000	5 000	1 041	
03462	Συντήρηση Τηλεπικοινωνιακού Εξοπλισμού - Maintenance of Telecommunication Equipment		2	0	968	1 000	1 000	32	
03466	Συντήρηση Εξοπλισμού Γραφείου - Maintenance of Office Equipment		2	0	1 582	2 030	2 040	458	
03481	Συντήρηση Επίπλων και Σκευών - Maintenance of Furniture and Fittings		2	0	17	2 000	2 000	1 983	
03502	Εντόπια Εκπαίδευση - Local Training		3	201	375	0	16 750	16 375	
03503	Υποτροφίες και Εκπαίδευση στο Εξωτερικό - Scholarships and Training Abroad		3	0	0	0	10	10	
03523	Συμμετοχή σε Επιτροπές / Ομάδες Εργασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης - Participation in Committees / Working Groups of the European Union		3	0	0	0	10	10	
03583	Αγορά Υπηρεσιών - Purchase of Services		2	25 730	11 592	0	91 000	79 408	
04	Μεταβιβάσεις - Transfers			9 674	11 029	0	17 000	5 971	
04134	Σχέδιο Εγγυήσεως Εξαγωγών - Export Guarantee Scheme		1	2 485	3 749	0	8 000	4 251	

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2004

Κ ε φ / Η e a d	Υ π ο δ ο S D S v h	Α / ο S S h	Κ α τ · / C a t	2003		2004			Διαφορά Variance (3) - (1)€
				Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure €	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) €	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) €	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) €		
140200									
04152	Συνεισφορά σε Διεθνείς Οργανισμούς / Συνδέσμους / Ιδρύματα κ.λ.π - Contribution to International Organisations / Associations / Institutions e.t.c.		1	7 189	7 280	0	9 000	1 720	
07	Πάγια - Fixed Assets			889	0	1 280	1 350	1 350	
07108	Αγορά Κτιρίων - Purchase of Buildings		3	0	0	0	10	10	
07513	Αγορά Άλλου Εξοπλισμού - Purchase of Other Equipment		2	889	0	0	0	0	
07589	Αγορά Άλλων Οχημάτων και Κινητών Μηχανημάτων - Purchase of Other Vehicles and Mobile Machinery		3	0	0	0	10	10	
07652	Αγορά Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Purchase of Data Processing Equipment		3	0	0	0	10	10	
07654	Αγορά Εξοπλισμού Γραφείων - Purchase of Office Equipment		2	0	0	990	1 000	1 000	
07655	Αγορά Τηλεπικοινωνιακού Εξοπλισμού - Purchase of Telecommunication Equipment		2	0	0	290	300	300	
07661	Αγορά Ηλεκτρονικών Συστημάτων Ασφάλειας - Purchase of Electronic Security Systems		2	0	0	0	10	10	
07711	Αγορά Αρχειακού Εξοπλισμού Γραφείου - Purchase of Registry Equipment		2	0	0	0	10	10	
140207	Υπηρεσίες Βιομηχανίας - Industry Services:-			4 151 898	5 940 919	854 000	6 812 030	871 111	
03	Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses			4 333	10 899	-60 000	40 000	29 101	
03713	Σχέδιο για Ενεργειακό Προγραμματισμό, Εξοικονόμηση Ενέργειας και Ανανεώσιμες Πηγές Ενέργειας - Energy Planning, Conservation and Renewable Energy Project		3	4 333	10 899	-60 000	40 000	29 101	
04	Μεταβιβάσεις - Transfers			4 147 565	5 930 020	914 000	6 772 030	842 010	
04231	Υποβοήθηση Μεταποιητικών Βιομηχανικών Μονάδων στην Εγκατάσταση Συστημάτων Ελέγχου της Βιομηχανικής Ρύπανσης - Grants to Manufacturing Industries for the Installation of Pollution Control Systems		3	304 877	828 265	833 000	933 000	104 735	
04234	Βιομηχανική Τυποποίηση και Έλεγχος Ποιότητας - Industrial Standardisation and Quality Control		3	67 242	298 250	81 000	339 000	40 750	
04235	Σχέδιο Τεχνολογικής Αναβάθμισης και Ανάπτυξης της Βιομηχανίας - Grant Schemes for the Technological Upgrading and Development of Industry		3	2 278 063	2 698 223	0	3 000 000	301 777	
04236	Νέα Βιομηχανική Πολιτική - New Industrial Policy		3	1 170 830	1 778 724	0	2 000 000	221 276	
04238	Αναβάθμιση του Επιπέδου Ασφάλειας και Υγείας στις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις - Upgrading of Safety and Health Standards in Small and Medium Enterprises		3	0	0	0	10	10	
04239	Προστασία Περιβάλλοντος από Βιομηχανική Ρύπανση - Protection of the Environment from Industrial Pollution		3	0	0	0	10	10	
04240	Σχέδιο De Minimis για την Προστασία του Περιβάλλοντος από τη Βιομηχανική Ρύπανση - De Minimis Grant Scheme for the Protection of the Environment from Industrial Pollution		3	0	0	0	10	10	
04241	Ενθάρρυνση Ίδρυσης Βιομηχανικών Μονάδων στην Ύπαιθρο - Encouragement of Establishing Industrial Units in Rural Areas		3	326 553	326 558	0	500 000	173 442	
140208	Υπηρεσίες Εμπορίου - Commerce Services:-			2 782 271	2 065 534	-340 292	2 559 708	494 174	
03	Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses			2 213 561	1 969 456	-340 292	2 419 708	450 252	
03731	Συμμετοχή σε Εμπορικές Εκθέσεις - Participation in Trade Fairs		3	870 772	956 998	-150 000	1 060 000	103 002	

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2004

Κ ε Φ / Η e a d	Υ π θ / ο S D S h	Α λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ / C a t	2003		2004			Διαφορά Variance (3) - (1)€
				Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure €	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) €	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) €	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) €		
140208									
03736		Προβολή Εξαγωγών Οινικών Προϊόντων - Export Promotion of Vine Products	3	217 095	201 132	-30 292	269 708	68 576	
03737		Προβολή Εξαγωγών Βιομηχανικών Προϊόντων - Export Promotion of Industrial Products	3	338 322	360 843	0	430 000	69 157	
03738		Προβολή Εμπορίου - Trade Promotion	3	186 652	143 462	0	220 000	76 538	
03739		Προώθηση του Εθνικού Ονόματος και Σήματος "Cyprria" - Promotion of the National Brand and Logo "Cyprria"	3	600 720	307 021	-160 000	440 000	132 979	
04		Μεταβιβάσεις - Transfers		568 710	96 078	0	140 000	43 922	
04209		Δημιουργία Περιφερειακών Συνδέσμων Εμπορίας Γεωργοκτηνοτροφικών και Αλιευτικών Προϊόντων - Establishment of Regional Producers' Marketing Associations for Agricultural Livestock and Fish Products	3	568 710	96 078	0	140 000	43 922	
140210		Κοινές Υπηρεσίες - Common Services:-		27 045	31 543	0	70 500	38 957	
02		Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		4 381	4 803	0	15 000	10 197	
02702		Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	4 381	4 803	0	15 000	10 197	
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		16 162	25 364	0	35 500	10 136	
03032		Διπλωματικός Σάκος - Diplomatic Pouch	2	1 249	1 163	0	1 500	337	
03099		Έκτακτα - Incidentals	2	426	3 762	0	4 000	238	
03158		Αγορά Επίπλων και Σκευών - Purchase of Furniture and Fittings	2	6 316	5 604	0	15 000	9 396	
03302		Συντήρηση Κτιρίων Γραφείων - Maintenance of Office Buildings	2	8 171	14 835	0	15 000	165	
07		Πάγια - Fixed Assets		6 502	1 376	0	20 000	18 624	
07711		Αγορά Αρχαιακού Εξοπλισμού Γραφείου - Purchase of Registry Equipment	2	6 502	1 376	0	20 000	18 624	
140211		Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Λονδίνου - Cyprus Trade Centre, London:-		180 885	154 382	0	190 290	35 908	
02		Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		54 305	55 355	0	60 000	4 645	
02702		Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	51 325	53 589	0	57 000	3 411	
02703		Εντόπιο Βοηθητικό Προσωπικό - Local Subordinated Staff	2	2 980	1 767	0	3 000	1 233	
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		126 580	99 027	0	130 290	31 263	
03002		Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	1 381	906	0	5 800	4 894	
03003		Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	1 123	2 994	0	3 000	6	
03004		Επίδομα κατ' αποκοπή - Commuted Allowance	2	629	689	0	800	111	
03005		Μεταφορικά - Transportation	2	1 366	599	0	400	-199	
03021		Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	1 070	1 205	0	1 715	510	
03022		Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	3 663	4 179	0	6 500	2 321	
03023		Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	919	1 313	0	3 000	1 687	
03024		Τηλεμοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	958	662	0	2 000	1 338	
03025		Ενοίκια - Rents	2	110 721	78 263	0	95 000	16 737	
03026		Τέλη και Τέλη Ύδατος - Rates and Water Rates	2	598	3 350	0	2 500	-850	
03027		Βιβλιοθήκη - Library	2	15	389	0	475	86	
03028		Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	904	973	0	1 200	227	
03029		Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	0	0	0	400	400	
03049		Διάφορα - Sundries	2	1 380	959	0	1 700	741	
03151		Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	369	440	0	800	360	
03152		Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	0	1 215	0	2 000	785	
03461		Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	1 484	891	0	3 000	2 109	

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2004

Κ ε Φ Η e a d	Υ π δ /ο S D S v h	Α π θ ρ ο /ο S /ο D S v h	Λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ /ο C a t e g o r y	2003		2004			
					Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure £	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) £	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) £	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) £	Διαφορά Variance (3) - (1) £	
140212										
140212			Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Κολωνίας - Cyprus Trade Centre, Cologne:-		110 588	123 574	4 650	132 620	9 046	
02			Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		79 832	85 153	0	93 200	8 047	
02702			Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	78 578	83 955	0	92 000	8 045	
02703			Εντόπιο Βοηθητικό Προσωπικό - Local Subordinated Staff	2	1 254	1 198	0	1 200	2	
03			Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		30 756	38 421	4 650	39 420	999	
03002			Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	691	602	1 200	2 700	2 099	
03003			Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	2 449	3 223	0	1 800	-1 423	
03004			Επίδομα κατ' αποκοπή - Commuted Allowance	2	517	528	0	600	72	
03005			Μεταφορικά - Transportation	2	353	455	0	600	145	
03021			Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	450	2 299	0	1 500	-799	
03022			Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	4 292	5 254	0	4 500	-754	
03023			Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	3 279	4 353	1 550	4 750	397	
03024			Τηλεομοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	758	602	0	1 400	798	
03025			Ενοίκια - Rents	2	13 809	16 182	1 400	16 400	218	
03026			Τέλη και Τέλη Ύδατος - Rates and Water Rates	2	0	0	0	10	10	
03027			Βιβλιοθήκη - Library	2	7	31	0	190	159	
03028			Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	359	196	0	380	184	
03029			Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	89	178	0	90	-88	
03049			Διάφορα - Sundries	2	1 025	1 073	0	950	-123	
03151			Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	769	464	0	500	36	
03152			Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	0	296	0	350	54	
03461			Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	1 909	2 684	500	2 700	16	
140213			Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Ντουβαί - Cyprus Trade Centre, Dubai:-		82 947	81 512	0	101 140	19 628	
02			Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		59 077	60 008	0	69 650	9 642	
02702			Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	58 454	59 622	0	69 000	9 378	
02703			Εντόπιο Βοηθητικό Προσωπικό - Local Subordinated Staff	2	623	386	0	650	264	
03			Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		23 870	21 504	0	31 490	9 986	
03002			Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	605	1 612	0	1 500	-112	
03003			Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	2 045	2 099	0	1 700	-399	
03004			Επίδομα κατ' αποκοπή - Commuted Allowance	2	510	156	0	600	444	
03005			Μεταφορικά - Transportation	2	781	62	0	200	139	
03021			Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	200	276	0	270	-6	
03022			Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	2 221	1 796	0	2 550	754	
03023			Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	0	0	0	10	10	
03024			Τηλεομοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	835	1 063	0	2 200	1 137	
03025			Ενοίκια - Rents	2	13 759	11 841	0	17 000	5 159	
03026			Τέλη και Τέλη Ύδατος - Rates and Water Rates	2	0	0	0	10	10	
03027			Βιβλιοθήκη - Library	2	195	8	0	300	292	
03028			Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	318	407	0	350	-57	
03029			Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	228	126	0	150	24	
03049			Διάφορα - Sundries	2	1 727	1 310	0	3 000	1 690	
03151			Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	77	117	0	150	33	

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2004

Κ ε Φ / Η e a d	Υ π ο δ ρ ο S / D S h	Α Λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ · / C a t	2003		2004			Διαφορά Variance (3) - (1) £
				Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure £	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) £	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) £	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) £		
140213									
03152		Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	0	159	0	800	641	
03461		Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	369	473	0	700	227	
140214		Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Νέας Υόρκης - Cyprus Trade Centre, New York:-		88 198	83 062	0	105 249	22 187	
02		Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		68 815	66 359	0	78 000	11 641	
02702		Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	65 777	63 680	0	75 000	11 320	
02703		Εντόπιο Βοηθητικό Προσωπικό - Local Subordinated Staff	2	3 038	2 679	0	3 000	321	
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		19 383	16 703	0	27 249	10 546	
03002		Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	1 263	1 511	0	7 000	5 489	
03003		Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	2 086	1 655	0	300	-1 355	
03005		Μεταφορικά - Transportation	2	3 418	2 683	0	1 700	-983	
03021		Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	1 179	1 509	0	1 600	91	
03022		Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	4 157	2 834	0	4 900	2 066	
03023		Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	1 892	1 621	0	2 565	944	
03024		Τηλεομοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	441	339	0	700	361	
03027		Βιβλιοθήκη - Library	2	854	1 215	0	1 425	210	
03028		Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	1 059	531	0	850	319	
03029		Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	0	0	0	109	109	
03049		Διάφορα - Sundries	2	758	840	0	1 650	810	
03151		Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	298	124	0	950	826	
03152		Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	0	175	0	1 500	1 325	
03461		Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	1 978	1 667	0	2 000	333	
140215		Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Βρυξελλών - Cyprus Trade Centre, Brussels:-		0	7	0	10	3	
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		0	7	0	10	3	
03049		Διάφορα - Sundries	2	0	7	0	10	3	
140216		Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Αθηνών - Cyprus Trade Centre, Athens:-		73 852	78 930	4 500	86 410	7 480	
02		Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		44 590	47 680	2 000	47 700	20	
02702		Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	42 439	46 000	2 000	46 000	0	
02703		Εντόπιο Βοηθητικό Προσωπικό - Local Subordinated Staff	2	2 151	1 680	0	1 700	20	
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		29 262	31 250	2 500	38 710	7 460	
03002		Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	3 353	1 823	1 565	7 565	5 742	
03003		Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	6 164	7 484	650	3 150	-4 334	
03004		Επίδομα κατ' αποκοπή - Commuted Allowance	2	537	642	180	880	238	
03005		Μεταφορικά - Transportation	2	553	1 896	105	505	-1 391	
03021		Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	358	404	0	700	296	
03022		Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	3 211	3 878	0	3 600	-278	
03023		Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	1 893	1 915	0	2 200	285	
03024		Τηλεομοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	299	306	0	1 500	1 194	
03025		Ενοίκια - Rents	2	9 309	11 074	0	12 200	1 126	
03026		Τέλη και Τέλη Ύδατος - Rates and Water Rates	2	71	215	0	240	25	
03027		Βιβλιοθήκη - Library	2	35	0	0	170	170	
03028		Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	174	227	0	650	423	

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2004

Κ ε φ / Η e a d	Υ π θ / δ ο S D S h	Α Λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ / C a t	2003		2004			Διαφορά Variance (3) - (1)£
				Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure £	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) £	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) £	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) £		
140216									
03029		Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	169	0	0	1300	1300	
03049		Διάφορα - Sundries	2	1009	433	0	950	517	
03151		Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	722	62	0	800	738	
03152		Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	0	245	0	700	455	
03461		Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	1405	646	0	1600	954	
140217		Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Τόκυο - Cyprus Trade Centre, Tokyo:-		0	0	0	10	10	
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		0	0	0	10	10	
03049		Διάφορα - Sundries	2	0	0	0	10	10	
140218		Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Πράγας - Cyprus Trade Centre, Prague:-		59 492	50 663	0	77 220	26 557	
02		Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		41 774	37 814	0	51 000	13 186	
02702		Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	41 774	37 814	0	51 000	13 186	
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		17 718	12 849	0	26 220	13 371	
03002		Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	1 578	1 094	0	3 000	1 906	
03003		Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	291	510	0	1 450	940	
03004		Επίδομα κατ' αποκοπή - Commuted Allowance	2	0	0	0	100	100	
03005		Μεταφορικά - Transportation	2	75	0	0	250	250	
03021		Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	174	22	0	250	228	
03022		Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	1 989	2 112	0	2 850	738	
03023		Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	242	0	0	570	570	
03024		Τηλεομοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	200	156	0	1 700	1 544	
03025		Ενοίκια - Rents	2	10 620	8 153	0	13 000	4 847	
03027		Βιβλιοθήκη - Library	2	89	1	0	340	339	
03028		Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	192	0	0	270	270	
03029		Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	0	0	0	450	450	
03049		Διάφορα - Sundries	2	933	411	0	500	89	
03151		Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	265	31	0	190	159	
03152		Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	63	26	0	500	474	
03461		Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	1 007	333	0	800	467	
140219		Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Κουβέιτ - Cyprus Trade Centre, Kuwait:-		0	0	0	10	10	
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		0	0	0	10	10	
03049		Διάφορα - Sundries	2	0	0	0	10	10	
140220		Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Παρισίων - Cyprus Trade Centre, Paris:-		102 391	101 997	0	121 350	19 353	
02		Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		57 784	52 589	0	65 000	12 411	
02702		Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	57 784	51 105	0	62 000	10 895	
02703		Εντόπιο Βοηθητικό Προσωπικό - Local Subordinated Staff	2	0	1 484	0	3 000	1 516	
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		44 607	49 409	0	56 350	6 941	
03002		Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	196	1 283	0	1 200	-83	
03003		Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	1 642	1 555	0	2 000	445	
03004		Επίδομα κατ' αποκοπή - Commuted Allowance	2	84	0	0	600	600	
03005		Μεταφορικά - Transportation	2	1 614	967	0	1 200	233	
03021		Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	490	377	0	800	423	
03022		Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	1 861	2 442	0	4 000	1 558	

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2004

Κ ε Φ Η e a d	Υ π δ ο S D S v h	Α π θ ρ ο / S / S h	Λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ / C a t	2003		2004			
					Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure £	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) £	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) £	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) £	Διαφορά Variance (3) - (1) £	
140220										
03023			Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	969	1 288	0	1 200	-88	
03024			Τηλεομοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	1 010	1 316	0	2 500	1 184	
03025			Ενοίκια - Rents	2	32 497	34 749	0	36 000	1 251	
03027			Βιβλιοθήκη - Library	2	242	210	0	350	140	
03028			Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	283	321	0	500	179	
03029			Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	0	0	0	200	200	
03049			Διάφορα - Sundries	2	567	1 241	0	1 300	59	
03151			Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	284	423	0	500	77	
03152			Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	1 479	301	0	1 000	699	
03461			Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	1 389	2 936	0	3 000	64	
140221			Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Μόσχας - Cyprus Trade Centre, Moscow:-		60 176	51 729	0	120 200	68 471	
02			Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		44 717	46 915	0	61 700	14 785	
02702			Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	43 133	44 851	0	59 000	14 149	
02703			Εντόπιο Βοηθητικό Προσωπικό - Local Subordinated Staff	2	1 584	2 064	0	2 700	636	
03			Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		15 459	4 815	0	58 500	53 685	
03002			Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	956	122	0	3 500	3 378	
03003			Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	0	274	0	1 500	1 226	
03004			Επίδομα κατ' αποκοπή - Commuted Allowance	2	0	0	0	500	500	
03005			Μεταφορικά - Transportation	2	59	378	0	1 000	622	
03021			Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	51	0	0	3 000	3 000	
03022			Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	2 295	732	0	10 000	9 268	
03023			Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	113	18	0	3 200	3 182	
03024			Τηλεομοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	612	0	0	1 000	1 000	
03025			Ενοίκια - Rents	2	9 321	2 811	0	20 000	17 189	
03026			Τέλη και Τέλη Ύδατος - Rates and Water Rates	2	234	0	0	1 500	1 500	
03027			Βιβλιοθήκη - Library	2	144	0	0	1 500	1 500	
03028			Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	179	4	0	500	496	
03029			Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	0	54	0	1 000	946	
03049			Διάφορα - Sundries	2	587	247	0	1 800	1 553	
03151			Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	189	9	0	1 500	1 491	
03152			Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	0	81	0	4 500	4 419	
03461			Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	719	84	0	2 500	2 416	
140222			Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Βιέννης - Cyprus Trade Centre, Vienna:-		61 532	73 343	6 500	86 950	13 607	
02			Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		57 754	70 112	6 500	73 500	3 388	
02702			Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	57 754	70 112	6 500	73 500	3 388	
03			Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		3 778	3 231	0	13 450	10 219	
03002			Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	449	0	0	1 300	1 300	
03003			Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	19	219	0	1 000	781	
03004			Επίδομα κατ' αποκοπή - Commuted Allowance	2	0	0	0	300	300	
03005			Μεταφορικά - Transportation	2	6	38	0	400	362	
03021			Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	172	73	0	400	327	
03022			Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	1 267	1 141	0	3 000	1 859	

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2004

Κ ε φ Η e a d	Υ π δ / S D S v h	Α ρ θ ο / /	Λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ / C a t	2003		2004		
					Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure £	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) £	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) £	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) £	Διαφορά Variance (3) - (1) £
140222									
03024			Τηλεμοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	578	799	0	1700	901
03025			Ενοίκια - Rents	2	15	0	0	1150	1150
03027			Βιβλιοθήκη - Library	2	64	61	0	450	389
03028			Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	342	207	0	650	443
03029			Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	0	0	0	500	500
03049			Διάφορα - Sundries	2	213	112	0	1000	888
03151			Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	0	169	0	250	81
03461			Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	653	412	0	1350	938
140223			Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Στοκχόλμης - Cyprus Trade Centre, Stockholm:-		60 917	65 022	6 500	83 762	18 740
02			Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		54 656	59 520	6 500	70 500	10 980
02702			Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	54 656	59 520	6 500	70 500	10 980
03			Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		6 261	5 502	0	13 262	7 760
03002			Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	0	0	0	1500	1500
03003			Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	0	0	0	1500	1500
03004			Επίδομα κατ' αποκοπή - Commuted Allowance	2	0	0	0	300	300
03005			Μεταφορικά - Transportation	2	63	31	0	270	239
03021			Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	92	0	0	600	600
03022			Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	2 479	2 653	0	2 100	-553
03023			Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	0	0	0	850	850
03024			Τηλεμοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	198	417	0	1000	583
03026			Τέλη και Τέλη Ύδατος - Rates and Water Rates	2	0	0	0	230	230
03027			Βιβλιοθήκη - Library	2	114	0	0	400	400
03028			Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	206	0	0	350	350
03029			Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	137	145	0	400	255
03049			Διάφορα - Sundries	2	231	162	0	700	538
03151			Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	228	38	0	387	349
03152			Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	1 748	1 663	0	2 000	337
03461			Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	765	392	0	675	283
140224			Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Ισραήλ - Cyprus Trade Centre, Israel:-		34 824	40 330	0	54 200	13 870
02			Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		28 703	32 464	0	36 000	3 536
02702			Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	28 703	32 464	0	36 000	3 536
03			Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		6 121	7 866	0	18 200	10 334
03002			Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	146	915	0	1 300	385
03003			Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	174	0	0	1 000	1 000
03004			Επίδομα κατ' αποκοπή - Commuted Allowance	2	0	0	0	300	300
03005			Μεταφορικά - Transportation	2	1 270	459	0	1 200	741
03021			Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	142	63	0	387	324
03022			Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	1 312	1 308	0	2 573	1 265
03023			Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	0	206	0	400	194
03024			Τηλεμοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	201	161	0	1 500	1 339
03025			Ενοίκια - Rents	2	911	1 673	0	4 000	2 327
03026			Τέλη και Τέλη Ύδατος - Rates and Water Rates	2	0	285	0	250	-35
03027			Βιβλιοθήκη - Library	2	339	65	0	500	435

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2004

Κ ε φ Η e a d	Υ π δ / o S D S v h	Α π θ ρ ο / ο S / D S v h	Λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ / C a t	2003		2004			
					Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure £	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) £	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) £	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) £	Διαφορά Variance (3) - (1) £	
140224										
03028			Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	504	287	0	570	283	
03029			Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	0	0	0	570	570	
03049			Διάφορα - Sundries	2	208	822	0	1500	678	
03151			Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	117	525	0	650	125	
03152			Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	532	303	0	500	197	
03461			Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	265	795	0	1000	205	
140225			Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Κάιρου - Cyprus Trade Centre, Cairo:-		7 548	5 406	0	14 500	9 094	
02			Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		6 749	5 000	0	11 000	6 000	
02702			Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	6 749	5 000	0	11 000	6 000	
03			Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		799	406	0	3 500	3 094	
03002			Έξοδα Κινησέως - Travelling Expenses	2	5	0	0	200	200	
03003			Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	4	0	0	150	150	
03005			Μεταφορικά - Transportation	2	1	0	0	150	150	
03021			Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	2	0	0	450	450	
03022			Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	636	316	0	1 000	684	
03023			Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	0	0	0	90	90	
03024			Τηλεομοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	25	19	0	150	131	
03027			Βιβλιοθήκη - Library	2	0	0	0	140	140	
03028			Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	0	0	0	90	90	
03029			Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	0	0	0	180	180	
03049			Διάφορα - Sundries	2	105	72	0	100	28	
03151			Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	21	0	0	450	450	
03152			Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	0	0	0	100	100	
03461			Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	0	0	0	250	250	
140250			Μετρικό Σύστημα - Metric System:-		13 285	965	0	18 000	17 035	
03			Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		13 285	965	0	18 000	17 035	
03021			Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	0	0	0	12 000	12 000	
03023			Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	0	892	0	1 500	608	
03026			Τέλη και Τέλη Ύδατος - Rates and Water Rates	2	0	26	0	500	474	
03049			Διάφορα - Sundries	2	0	46	0	500	454	
03098			Λειτουργικά Έξοδα που αναλύθηκαν σε άλλους λογαριασμούς - Operating Expenses.	2	13 285	0	0	0	0	
03433			Συντήρηση Ηλεκτρομηχανολογικών Εγκαταστάσεων και Εξοπλισμού - Maintenance of Electrical and Mechanical Installations and Equipment	2	0	0	0	3 500	3 500	
140251			Κέντρο Εφαρμογών Ενέργειας - Applied Energy Centre:-		10 515	2 932	2 990	39 000	36 068	
03			Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		10 515	584	2 990	34 000	33 416	
03021			Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	0	0	0	1 000	1 000	
03022			Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	0	0	0	2 400	2 400	
03023			Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	0	223	0	3 400	3 177	
03026			Τέλη και Τέλη Ύδατος - Rates and Water Rates	2	0	304	0	1 000	696	
03049			Διάφορα - Sundries	2	0	0	0	200	200	

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2004

Κ ε Φ / Η e a d	Υ π ρ ο θ / ο S D S v h	Α Λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ / C a t	2003		2004			Διαφορά Variance (3) - (1) £
				Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure £	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) £	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) £	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) £		
140251									
03098		Λειτουργικά Έξοδα που αναλύθηκαν σε άλλους Λογαριασμούς - Operating Expenses.	2	10515	0	0	0	0	0
03133		Πειράματα - Experiments	2	0	58	-7 990	3 010	2 953	
03152		Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	0	0	0	2 000	2 000	
03221		Αγορά Εξοπλισμού και Αναλωσίμων Επιστημονικών Εργαστηρίων - Purchase of Equipment and Consumable of Scientific Laboratories	2	0	0	0	10 000	10 000	
03302		Συντήρηση Κτιρίων Γραφείων - Maintenance of Office Buildings	2	0	0	10 980	10 990	10 990	
07		Πάγια - Fixed Assets		0	2 348	0	5 000	2 652	
07513		Αγορά Άλλου Εξοπλισμού - Purchase of Other Equipment	2	0	2 348	0	5 000	2 652	
140253		Υπηρεσία Ανταγωνισμού και Προστασίας Καταναλωτών - Competition and Consumers' Protection Service:-		<u>4 844</u>	<u>2 603</u>	<u>-320</u>	<u>34 680</u>	<u>32 077</u>	
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		<u>4 844</u>	<u>2 603</u>	<u>-320</u>	<u>34 680</u>	<u>32 077</u>	
03021		Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	0	0	0	1 000	1 000	
03027		Βιβλιοθήκη - Library	2	0	0	0	1 500	1 500	
03038		Δειγματοληψία Αγαθών και Υπηρεσιών - Sampling of Goods and Services.	2	0	1 366	-320	9 680	8 314	
03155		Γραφική Ύλη και Εκτυπωτικά - Stationery and Printing	2	0	226	0	500	274	
03198		Λειτουργικά Έξοδα που αναλύθηκαν σε άλλους Λογαριασμούς - Discontinued Operating Expenses allocated in other Votes	2	4 844	0	0	0	0	
03521		Συνέδρια, Σεμινάρια και Άλλα Γεγονότα στην Κύπρο - Conferences, Seminars and Other Events in Cyprus	2	0	768	0	7 000	6 232	
03558		Αμοιβή Συμβούλων Στελεχών - Remuneration of Advising Consultants	2	0	0	0	10 000	10 000	
03701		Διαφώτιση - Enlightening	2	0	243	0	5 000	4 757	
140254		Άλλα Έργα και Σχέδια - Other Projects and Schemes:-		<u>460 723</u>	<u>624 615</u>	<u>-59 708</u>	<u>990 312</u>	<u>365 697</u>	
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		<u>366 954</u>	<u>345 531</u>	<u>0</u>	<u>400 000</u>	<u>54 469</u>	
03719		Προαγωγή Εξαγωγών Υπηρεσιών - Export Promotion of Services	3	366 954	345 531	0	400 000	54 469	
04		Μεταβιβάσεις - Transfers		<u>93 769</u>	<u>279 084</u>	<u>-59 708</u>	<u>590 312</u>	<u>311 228</u>	
04268		Τεχνολογική Αναβάθμιση Συσκευαστηρίων - Technological Upgrading of Packing Houses	3	33 371	220 722	190 292	240 292	19 570	
04269		Ενίσχυση της Γυναικείας Επιχειρηματικότητας - Promotion of Women Entrepreneurship	3	22 900	41 714	-250 000	250 000	208 286	
04270		Ανάπτυξη Τομέα Υπηρεσιών - Development of Services Sector	3	0	0	0	10	10	
04271		Αναβάθμιση Υφιστάμενων Ξενοδοχειακών Μονάδων και Προώθηση Παρεμφερών Τουριστικών Έργων - Existing Hotels Upgrading Scheme and Promotion of Supplementary Tourist Projects	3	37 498	16 648	0	100 000	83 352	
04272		Ενθάρρυνση της Νεανικής Επιχειρηματικότητας - Promotion of Young Entrepreneurship	3	0	0	0	10	10	
140255		Βιομηχανικές Περιοχές και Ζώνες - Industrial Areas and Zones:-		<u>1 339 940</u>	<u>705 454</u>	<u>-373 000</u>	<u>1 117 000</u>	<u>411 546</u>	
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		<u>37 238</u>	<u>35 958</u>	<u>0</u>	<u>75 000</u>	<u>39 042</u>	
03149		Άλλες Δαπάνες - Other Charges	3	37 238	35 958	0	75 000	39 042	
08		Έργα υπό Κατασκευή - Work In Progress		<u>1 302 702</u>	<u>669 496</u>	<u>-373 000</u>	<u>1 042 000</u>	<u>372 504</u>	
08741		Ίδρυση Βιομηχανικών Περιοχών - Establishment of Industrial Estates	3	826 881	420 501	0	700 000	279 499	
08742		Δημιουργία Βιομηχανικών Ζωνών - Construction of Industrial Zones	3	472 275	144 613	-373 000	227 000	82 387	

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2004

Κ ε Φ / Η e a d	Υ π ρ ο θ ο / S D S v h	Α Λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ / C a t	2003		2004			Διαφορά Variance (3) - (1) £
				Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure £	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) £	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) £	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) £		
140255									
08745		Ίδρυση Βιομηχανικών Περιοχών Ελευθέρων Ζωνών - Establishment of Free Zone Industrial Estates	3	3 546	104 382	0	115 000	10 618	
140270		Πρόγραμμα Εναρμόνισης με το Κοινοτικό Κεκτημένο - Harmonisation Programme with the Acquis Communautaire		0	0	0	10	10	
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		0	0	0	10	10	
03149		Άλλες Δαπάνες - Other Charges	3	0	0	0	10	10	
140271		Έργα Συγχρηματοδοτούμενα από Κοινοτικούς Πόρους - Projects Cofinanced by Community Funds:-		0	0	0	10	10	
05		Άλλα Συγχρηματοδοτούμενα Έργα και Σχέδια - Other Cofinanced Projects and Schemes		0	0	0	10	10	
05851		Άλλες Δαπάνες - Other Charges	3	0	0	0	10	10	
14. 04.		ΤΜΗΜΑ ΕΦΟΡΟΥ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΠΑΡΑΛΗΠΤΗ - DEPARTMENT OF REGISTRAR OF COMPANIES AND OFFICIAL RECEIVER		<u>1 420 321</u>	<u>1 877 355</u>	<u>157 371</u>	<u>2 688 936</u>	<u>811 581</u>	
140400		Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-		<u>1 420 321</u>	<u>1 854 651</u>	<u>157 371</u>	<u>2 398 936</u>	<u>544 285</u>	
02		Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		<u>1 051 437</u>	<u>1 426 568</u>	<u>7 846</u>	<u>1 853 429</u>	<u>426 861</u>	
02102		Βασικοί Μισθοί - Basic Salaries	2	151 518	150 758	0	201 373	50 615	
02103		Αύξηση Μισθών - Increase of Salaries	2	77 517	94 208	0	124 130	29 922	
02104		Αναδρομική Καταβολή Μισθοδοσίας - Arrears of Salaries	2	47 296	0	0	0	0	
02106		Πρόσθετες Βοηθητικές Υπηρεσίες - Extra Assistance	2	18 246	51 618	0	269 500	217 882	
02107		Δέκατος Τρίτος Μισθός - Thirteenth Salary	2	63 331	62 525	0	84 910	22 385	
02108		Δέκατος Τρίτος Μισθός Εκτάκτων - Thirteenth Salary of Temporary Personnel	2	5 637	14 061	0	0	-14 061	
02141		Τιμαριθμικά Επιδόματα - Cost of Living Allowances	2	587 247	731 468	0	820 585	89 117	
02201		Αναπληρωτικοί Διορισμοί - Acting Allowances	2	2 836	1 957	0	3 180	1 223	
02261		Υπερωριακή Αμοιβή - Overtime Fees	2	20 484	82 946	0	85 500	2 554	
02281		Συνεισφορά στο Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Fund Contribution	2	0	92 959	0	102 057	9 098	
02282		Εισφορά στο Ταμείο Κοινωνικής Συνοχής - Social Cohesion Fund Contribution	2	0	23 458	0	23 285	-173	
02283		Συνεισφορά στο Σχέδιο Τερματισμού Απασχόλησης - Termination of Employment Scheme Contribution	2	0	13 219	0	13 971	752	
02302		Ωρομίσθιο Προσωπικό - Hourly-Paid Staff	2	77 325	66 521	6 046	33 446	-33 075	
02305		Απασχόληση Εποχιακού Προσωπικού - Seasonal Staff Employment	2	0	8 233	0	0	-8 233	
02307		Δέκατος Τρίτος Μισθός - Thirteenth Salary	2	0	5 749	0	7 006	1 257	
02308		Δέκατος Τρίτος Μισθός Εποχιακού Προσωπικού - Thirteenth Salary of Seasonal Staff	2	0	445	0	0	-445	
02341		Τιμαριθμικά Επιδόματα - Cost of Living Allowances	2	0	0	-5 622	50 173	50 173	
02461		Υπερωριακή Αμοιβή - Overtime Fees	2	0	12 311	7 422	19 946	7 635	
02481		Συνεισφορά στο Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Fund Contribution	2	0	5 920	0	5 682	-238	
02482		Εισφορά στο Ταμείο Κοινωνικής Συνοχής - Social Cohesion Fund Contribution	2	0	1 879	0	1 803	-76	
02483		Συνεισφορά στο Σχέδιο Τερματισμού Απασχόλησης - Termination of Employment Scheme Contribution	2	0	1 128	0	1 080	-48	
02484		Συνεισφορά στο Ταμείο Προνοίας - Provident Fund Contribution	2	0	3 660	0	3 862	202	
02485		Συνεισφορά στο Ταμείο Ιατροφαρμακευτικής Περίθαλψης - Medical Scheme Contribution	2	0	845	0	900	55	
02488		Εισφορά στο Ταμείο Αδειών - Contribution to Central Holiday Fund	2	0	701	0	1 040	339	

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2004

Κ ε Φ Η e a d	Y π δ / o S D S v h	Α λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ / C a t	2003		2004			Διαφορά Variance (3) - (1) £
				Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure £	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) £	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) £	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) £		
140400									
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		356 819	396 933	84 245	460 167	63 234	
03002		Έξοδα Κινησεως - Travelling Expenses	2	200	470	200	534	64	
03004		Επίδομα κατ' αποκοπή - Commuted Allowance	2	634	634	0	646	12	
03021		Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	494	19 331	7 500	18 500	-831	
03022		Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	14 795	18 877	2 400	17 000	-1 877	
03023		Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	37 925	41 135	15 000	50 000	8 865	
03024		Τηλεομοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	394	360	0	400	40	
03025		Ενοίκια - Rents	2	215 787	231 055	22 500	231 662	607	
03026		Τέλη και Τέλη Ύδατος - Rates and Water Rates	2	1 298	1 841	1 300	2 800	959	
03027		Βιβλιοθήκη - Library	2	713	548	0	2 000	1 452	
03028		Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	303	340	0	700	360	
03029		Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	247	0	0	200	200	
03049		Διάφορα - Sundries	2	1 078	985	0	1 500	515	
03151		Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	985	1 363	0	1 800	437	
03152		Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	22 561	3 027	0	3 500	473	
03153		Αγορά Χάρτου - Purchase of Paper	2	0	2 729	3 490	3 500	771	
03154		Αναλώσιμα Ηλεκτρονικού Υπολογιστή - Computer's Consumables	2	0	8 178	8 000	9 000	822	
03155		Γραφική Ύλη και Εκτυπωτικά - Stationery and Printing	2	5 520	5 048	-1 500	18 500	13 452	
03158		Αγορά Επίπλων και Σκευών - Purchase of Furniture and Fittings	2	0	362	4 990	5 000	4 638	
03159		Αγορά Εξοπλισμού Ασφαλείας - Purchase of Security Equipment	2	0	5 216	7 185	7 185	1 969	
03161		Αγορά Καυσίμων και/ή Λιπαντικών - Purchase of Fuel and/or Lubricants	2	0	172	0	1 000	828	
03162		Αγορά Ηλεκτρικών Μικροσυσκευών και Τηλεπικοινωνιακού Εξοπλισμού - Purchase of Microelectric Appliances and Telecommunication Equipment	2	0	0	0	10	10	
03319		Δευτερεύοντα Έργα - Minor Works	2	0	0	1 000	1 000	1 000	
03431		Συντήρηση Μηχανοκίνητων Οχημάτων - Maintenance of Motor Vehicles	2	187	141	0	1 000	859	
03433		Συντήρηση Ηλεκτρομηχανολογικών Εγκαταστάσεων και Εξοπλισμού - Maintenance of Electrical and Mechanical Installations and Equipment	2	0	1 703	2 000	2 000	297	
03461		Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	37 675	18 650	-6 000	37 000	18 350	
03462		Συντήρηση Τηλεπικοινωνιακού Εξοπλισμού - Maintenance of Telecommunication Equipment	2	0	982	2 190	2 200	1 218	
03466		Συντήρηση Εξοπλισμού Γραφείου - Maintenance of Office Equipment	2	0	369	3 500	3 500	3 132	
03481		Συντήρηση Επίπλων και Σκευών - Maintenance of Furniture and Fittings	2	0	0	490	500	500	
03523		Συμμετοχή σε Επιτροπές / Ομάδες Εργασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης - Participation in Committees / Working Groups of the European Union	3	0	0	0	10	10	
03593		Διερευνήσεις Υποθέσεων Εταιρειών - Bankruptcy Investigations	2	0	0	0	510	510	
03611		Αγορά Υπηρεσιών για Επίδοση Κλήσεων Ποινικών Υποθέσεων - Purchase of Services for Subpoenas in Criminal Cases.	2	0	0	0	10	10	

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2004

Κ ε Φ / Η e a d	Y π ο θ / δ ρ / o S D S v h	Λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ / C a t	2003	2004			Διαφορά Variance (3) - (1) £
				Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure £	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) £	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) £	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) £	
140400								
03707		Πρόωθηση Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας - Promotion of Patent Rights	2	2 750	5 693	0	7 000	1 307
03927		Επιστροφές Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη - Registrar of Companies and Official Receiver Refunds	2	13 273	27 722	10 000	30 000	2 278
04		Μεταβιβάσεις - Transfers		12 065	31 149	64 000	84 000	52 851
04152		Συνεισφορά σε Διεθνείς Οργανισμούς / Συνδέσμους / Ιδρύματα κ.λ.π - Contribution to International Organisations / Associations / Institutions e.t.c.	2	2 265	2 158	-2 000	3 000	842
04156		Δικαιώματα Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας - Fees for Patents	2	9 800	28 992	66 000	81 000	52 009
07		Πάγια - Fixed Assets		0	0	1 280	1 340	1 340
07589		Αγορά Άλλων Οχημάτων και Κινητών Μηχανημάτων - Purchase of Other Vehicles and Mobile Machinery	3	0	0	0	10	10
07652		Αγορά Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Purchase of Data Processing Equipment	3	0	0	0	10	10
07654		Αγορά Εξοπλισμού Γραφείων - Purchase of Office Equipment	2	0	0	990	1 000	1 000
07655		Αγορά Τηλεπικοινωνιακού Εξοπλισμού - Purchase of Telecommunication Equipment	2	0	0	290	300	300
07711		Αγορά Αρχειακού Εξοπλισμού Γραφείου - Purchase of Registry Equipment	2	0	0	0	10	10
07752		Αγορά Λογισμικών Προγραμμάτων - Purchase of Software	3	0	0	0	10	10
140470		Πρόγραμμα Εναρμόνισης με το Κοινοτικό Κεκτημένο - Harmonisation Programme with the Acquis Communautaire		0	22 704	0	290 000	267 296
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		0	22 704	0	35 000	12 296
03149		Άλλες Δαπάνες - Other Charges	3	0	22 704	0	35 000	12 296
07		Πάγια - Fixed Assets		0	0	0	255 000	255 000
07752		Αγορά Λογισμικών Προγραμμάτων - Purchase of Software	3	0	0	0	255 000	255 000